

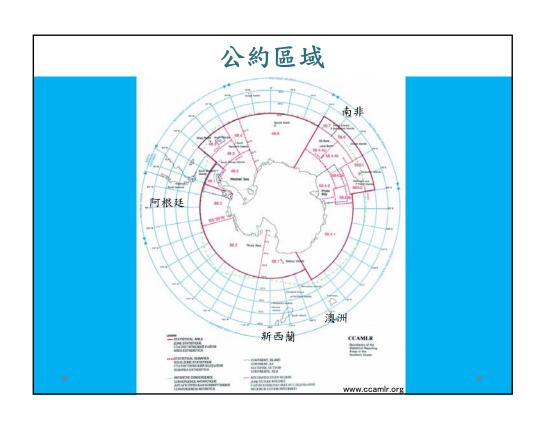
香港法例第635章 南極海洋生物資源養護條例



南極海洋生物資源養護公約(《公約》)

- 1982年生效的國際公約
- 主要目的是養護*南極海洋生物資源,包括魚類、 軟體動物和甲殼動物和包括鳥類在內的所有其 他生物種類
- ·中國在2006年加入公約,有關的適用範圍暫未 延伸至香港特別行政區

*包括合理利用



| 締約方 | | | | | |
|---------|------|-----|--|--|--|
| | 成員 | | | | |
| 阿根廷 | 印度 | 俄羅斯 | | | |
| 澳洲 | 意大利 | 南非 | | | |
| 比利時 | 日本 | 西班牙 | | | |
| 巴西 | 大韓民國 | 瑞典 | | | |
| 智利 | 納米比亞 | 烏克蘭 | | | |
| 中華人民共和國 | 荷蘭 | 英國 | | | |
| 歐盟 | 新西蘭 | 美國 | | | |
| 法國 | 挪威 | 烏拉圭 | | | |
| 德國 | 波蘭 | | | | |

| | 締約方 | |
|------|-------------|--------|
| | 加入國 | |
| 保加利亞 | 希臘 | 巴拿馬共和國 |
| 加拿大 | 毛里求斯 | 秘魯 |
| 庫克羣島 | 巴基斯坦 伊斯蘭共和國 | 瓦努阿圖 |
| 芬蘭 | | |
| • | | |

犬牙魚資料

- 容易被過度捕撈:壽命長、體型大、成長緩慢、較遲成熟
- 在全球漁產品市場需求甚殷
- 遭大量開發和被違規捕撈侵害

香港的犬牙魚貿易

- 兩個品種:
 - o Dissostichus eleginoides Patagonian toothfish 小鱗犬牙南極魚
 - o Dissostichus mawsoni Antarctic toothfish 鱗頭犬牙南極魚
- 市場名稱:白雪魚、智利/法國白雪魚、鱈花鱸魚、 雪魚
- 主要進口地:澳洲、智利、法國、阿根廷
- 零售價:可高至約每一百克\$120

香港貨物協調制度 (HS Code)

| 港貨協制編號 | 名稱 |
|----------|--|
| 03028300 | 犬牙南極魚,新鮮或冰鮮,不包括魚柳及其他魚 肉、魚肝、魚卵、魚白、魚翅、魚頭、魚尾、魚 肚及其他可食的魚雜碎 |
| 03038300 | 犬牙南極魚,冷藏,不包括魚柳及其他魚肉、魚 肝、魚卵、魚白、魚翅、魚頭、魚尾、魚肚及其 他可食的魚雜碎 |
| 03044600 | 犬牙南極魚的魚柳,新鮮或冰鮮 |
| 03045500 | 犬牙南極魚的魚肉,魚柳除外,新鮮或冰鮮 |
| 03048500 | 犬牙南極魚的魚柳,冷藏 |
| 03049200 | 犬牙南極魚的魚肉,魚柳除外,冷藏 |

《公約》的延伸

目的

為南極海洋生物資源提供更佳保護及與國際 共同保護和以可持續方式運用海洋資源

適用範圍

 《公約》及其養護措施將會對 香港特區具約束力



《南極海洋生物資源養護條例》

- 《南極海洋生物資源養護條例》(《條例》)(第635章)為履行《公約》提供法律基礎,及提供一般權力
- 《條例》下訂立兩項規例以實施與香港相關的養護措施
 - ○《南極海洋生物資源養護(犬牙魚產品證書制度)規例》 ("《犬牙魚產品證書制度規例》")(第635A章);以 及
 - o《南極海洋生物資源養護(港口巡查及管制)規例》(第 635B章)

《產品證書制度規例》

- 旨在實施《公約》10-05措施(CM10-05)"犬牙南 極魚產品證書制度"
- 推行發證制度,以規管犬牙魚的運送
- 除非領有由漁農自然護理署署長(署長)簽發的 進口/出口/再出口許可證,否則任何人士不得 進口、出口或再出口犬牙魚產
- 須向獲授權人員出示有關的許可證
- 違例者最高可被罰款港幣十萬元及監禁一年

許可證的申請

所須文件和資料:

- (a) 填妥的申請表;
- (b) 申請人的香港身分證或旅行證件(個人申請)或 公司的商業登記證(公司申請)的副本;
- (c) 有關的犬牙魚產品證書(DCD)/犬牙魚出口證書(DED)及/或犬牙魚再出口證書(DRED)的副本;
- (d) 具貨運細節的運輸文件副本;及
- (e) 其他證明文件的副本。

6

| Decement No. | | | Bag State | Confirmation | | | V1. |
|------------------------------|--|--|------------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|------------------------------|
| | abority of Document | Addres | | | Integliseen | | Tex |
| Agriculture, | Fisheries and Conservation | A. A | 5.0 | | Integliseen | | *** |
| Department 2. Holding Ver | nd . | _ | | | | | |
| Name: | | Homey | ert. | | Registration. | Call sign | Distribuye's number |
| | | 1 | | | sember: | 123456 | of mosely |
| 3. Livence and | mber (if issued) | Flobing | dates for suith moder t | his decement | | 1000000 | - |
| | | 4. From | | | 5.Tet | L. II | |
| | | 6 Date | 20 Elec 2019 of port departure: | | 7. Date of part of | 2020 | |
| | | | 12 Nov 2019 | | 15 Ap | 2020 | |
| A. Description | e of Fish Jumbel Transhipper | | | | | | 9.Eventiption of flak |
| Species | THE | HEZ. | Area cought | | Estimated neight to be landed (kg) | Verified weight landed (kg) | |
| TOA | WHO | No | 38.1 | _ | 110,633 | 112,607 | 22,521.4 |
| TOA | COL | No | 88.1 | _ | 13.566 | 13,766 | 4,588.6 |
| TOA | CHK | No | 99.1 | - | 723 | 253.5 | 755.5 |
| TOA. | HOT | No | 58.4.1 | | 83,212 | 83,752.6 | 13,958.7 |
| TOA | COL | No | 58.4.1 | | 6.640 | 6,631.5 | 3.315.75 |
| TOA | CHK | No | 58.4.1 | | | 489 | 245 |
| | | | | 3.2 | 1 | _ | |
| | | - | | - * | | | _ |
| | | | | | 73 | | _ |
| _ | | - | \sim | - | V 1 | | + |
| \vdash | _ | | | _ | _ | | + |
| \rightarrow | | | , | - | _ | | + |
| \rightarrow | | | \smile | \rightarrow | _ | | + |
| \rightarrow | | \ \ | | - | | | _ |
| \rightarrow | | - | | - | _ | | _ |
| at Tecephote | on of Elsh sold | _ | | _ | | | |
| Name of roots | | | | | Tele | pheac | |
| Address | | | | | Fee | | |
| Assettin. | | | | | , | | |
| 11.Landing | Trundstperms to form allow is that it was taken in a mann | Loudi & the | the above in branches in | complete, true | e and cornet, and th | of the way Chronistic | the up takes in the Convert |
| Master of Fini | bing wood or melherised | | Zhater | Ti | resultipered port | and country or | Translepment date: |
| representative | | - 1 | | | t sea coordinates | | |
| Tai Man Chi | 80. | | 29 May 2020 - 08:31 | | | | |
| | | | | 10 | anding part and ex long Kong, HK | netry: | Landing date: |
| | | | | 1" | ing King, HK | | 17 Apr 2020 |
| 17.A. Corollio | ate of transhipment and sub- | reposed Land | ing Lord & But the sh | ove information | e is complete, tree o | of curvet to the be | d ofter knowledge. |
| | rriving Vennel: | | Vendage | | | Cult right | D80 Lisyf's Newton |
| | | | | | | | |
| | | | Introded 1 | enting port of | and country: | Invested day | e of landing: |
| | | | -2500000 | 11000 | 75 75 1 | 1000000 | 100 mm |
| 429. Tranship | percei within a Port Aires (cr | naterians. | es by Port Authority (f) | and the second state of | | - | |
| Name | 7 | Authority | | | | | Date: |
| | | | | | | | |
| | to of Landing: I cortify that if | | | | | | No. |
| | | Leaderstop: - | | | | | Date: 29 May 2020 - 08:36 |
| Name: Hong Kong (| CCAMER | Agriculture | Fisheries and Cons | er water Dept | SETTINGS II | | 1/TC |

| | DISSOSTICMUS EXPO | | V1. |
|--|-----------------------------------|--|-----|
| Cuich Document Number: | T | Equationic | |
| Free: 20 Dec 2019 | T≪ 1 Mar 2020 | Fishing Voted Nation | |
| I. Description of Fish Experted | | | |
| Speries | 1yye | Not Weight Experted (kg) | |
| TOA | FI.T | 11,359.58 | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 2. Transport Details - complete one of the fis | er sortions before | | |
| Cougher this rection if transport method is by 5 | | Complete this section is secured method in by BOADS | |
| Contailor numbers | | | |
| Vendame: HKVESSEL | | Sales Control | |
| BEL of Lading number: SEALADPAG123 | -61 |) 1/2/2 | |
| Complete this section if transport method is by | AIR | Complete this section if transport method is by RAIL: | |
| Dight marker: | \ <i>J</i> ' | Railway trampert number: | |
| Airway Bill mumber: | | THE of Lading numbers (or other dispress document excelse to identify alignment |) |
| Complete the following section regardless of the | he transport method | | |
| Bute of Toxas: 18 Jun 2020 | | Port or Place of Departure: Hong Kong | |
| | | | |
| J. Experier Certification: I certify that the a | den e indomnation is complete, to | | |
| Name | | Address | |
| | | Date: 29 May 2020 Export Elevace: | |
| | | | |
| 6. Import fertion Name of Importers | | Imperer address | |
| Part or place of services: | State Prevince: | Constry: | |
| Victors - onk | | Viet Nam | |
| | | nation in complete, true and correct to the heat of my increfed _d e | |
| Name Title: Hong Kong CCAMLR | Generalical: Hong Kon | 29 May 2020 - 08:53 UTC | |

| | DESSOSTICHUS RE | EXPORT DOCUMENT |
|---|---|--|
| Catch Document Number: | | Expert code: |
| Front 12 Sep 2019 | Tw: 10 Nov 2019 | Original export code: |
| | | |
| L. Description of Fish Exported | | |
| Species | Type | Net Weight Exported (kg) |
| TOP TOP | HOT | 1,751.23 452.31 |
| TOP | COL. | 49231 |
| | _ | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | 34 | 5 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | - 61 |
| | | |
| 2. Trumperi Detalla - complete m | e of the line sections below | |
| Complete this section if transport m | ethod is by SEA: | Complete this act of reasonal method is by RC |
| Container number: | | No. 1 |
| Community Memorial | | 132 |
| Venel name: | _ | all bracks |
| | | 11/73 |
| Bill of Lading number: | |) ' V |
| | ヘレヽ | |
| Complide this section if transport m | effect is by ATM | Complete this section if transport method is by R. |
| | | The state of the s |
| Flight number: AB456 | 1 11 | Railway transport number: |
| | | Itil of Loting number: |
| Airway Bill samber: AIRLAE | ING16789 | (or other objected document number to identify of |
| | | |
| Complete the following section can | | 7 |
| | ediess of the transport mathed | |
| Date of lease: An Pub Anna | rdens of the transport method | Port or Place of Departure: |
| Dute of Sense: 29 Feb 2020 | ediess of the transport method | Fort or Place of Departure: Hong Kong Airp |
| Date of Sense: 29 Feb 2020 | ediens of the transport method | Port or Place of Departure: Hong Kong Airp |
| Date of Sense: 29 Feb 2020 | | |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | true and correct to the best of any knowledge. |
| Date of Sense: 29 Feb 2020 | | |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | true and correct to the best of any knowledge. |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | tree and exercise the the best of any knowledge. A 4 dress: |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | true and correct to the best of any knowledge. |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | tree and exercise the the best of any knowledge. A 4 dress: |
| Date of Januari 29 Feb 2020 3. Engarater Cardiffication. Loudd Name: | | tree and exercise the the best of any knowledge. A 4 dress: |
| Date of Irene: 29 Feb 2020 3. Experier Cortification: 1 corti | | tree and exercise the the best of any knowledge. A 4 dress: |
| Date of Januari 29 Feb 2020 3. Experier Corolloution: I coroll Name: 4. Impact Section | | too and correct to the best of any havefulge. Address: Date: 29 May 2020 Capart Liveaux |
| Date of James: 29 Feb 2020 3. Experier Curtification: 2 carid Name: 4. Support Section | | too and correct to the best of any havefulge. Address: Date: 29 May 2020 Capart Liveaux |
| Date of Jessel: 29 Feb 2020 A. Exporter Corollination. Local Name: 4. Impart Section. Name of Imparter: | g that the whose information is complete. | ters and convent to the heat of any hearest-sign. Address: Desir 29 May 2020 Expant Lineaux Imparter address: |
| Date of Jessel: 29 Feb 2020 A. Kapenter Confidenties. Londi Name A. Impart Section Name of Imparture: Part or place of artival: | | two and convent or dis that of any barminings. Addresse: Destrict 29 May 2020 England Airman. Temperatur address: Conserty: |
| Date of Jessel: 29 Feb 2020 A. Exporter Corollination. Local Name: 4. Impart Section. Name of Imparter: | g that the whose information is complete. | ters and convent to the heat of any hearest-sign. Address: Desir 29 May 2020 Expant Lineaux Imparter address: |
| Date of Steen: 29 Feb 2020 A. Exporter Crysthesium. Local Name: A. Export Section Name: Part or place of certical Talign | t that the object indimension is complete, | tree and come to the best of any bare-hidge. Address: Dains 29 May 2020 Export Ennier Insperior address: Country: Japan |
| Date of Steen: 29 Feb 2020 A. Exporter Crysthesium. Local Name: A. Export Section Name: Part or place of certical Talign | t that the object indimension is complete, | two and convent or dis that of any barminings. Addresse: Destrict 29 May 2020 England Airman. Temperatur address: Conserty: |
| Date of Josep. 29 Feb 2020 A. Experter Cwellhosten. Total Name. A. Expert Section. Name of Importer: Part or place of section. S. Expert Generalized Adhesity S. Expert Generalized Adhesity | that the object indensation is complete. Made Previous Volletims: Leadily but the objects ind | tree and comment in the best of any barenholige. Address: Desire 29 May 2020 Export Lineaux Inspector address: Consumy: Japan |
| Date of Josep. 29 Feb 2020 A. Expertor Corplication. Total Name. A Impact Section Name of Impactors Part of place of artifold. Taking Name of Impact of Authority Name of Impact of Name of | that the object information is complete. Made Provident Validation: Leafly but the object self- | too and smooth the bard of any harmholge. Address: Dain: 22 May 2020 Export Camero. Days and committee and com |
| Date of Josep. 29 Feb 2020 A. Experter Cwellhosten. Total Name. A. Expert Section. Name of Importer: Part or place of section. S. Expert Generalized Adhesity S. Expert Generalized Adhesity | that the object indensation is complete. Made Previous Volletims: Leadily but the objects ind | tree and comment in the best of any barenholige. Address: Desire 29 May 2020 Export Lineaux Inspector address: Consumy: Japan |
| Date of Josep. 29 Feb 2020 A. Expertor Corplication. Total Name. A Impact Section Name of Impactors Part of place of artifold. Taking Name of Impact of Authority Name of Impact of Name of | that the object information is complete. Made Provident Validation: Leafly but the object self- | too and smooth the bard of any harmholge. Address: Dain: 22 May 2020 Export Camero. Days and committee and com |



許可證的申請

申請費用

- 進口許可證:港幣375元
- 出口許可證/再出口許可證:港幣410元

處理時間

• 五個工作天 (郵寄或傳真需額外三至五個工作天)

許可證條件

- 列明涵蓋的物種、描述和淨重
- 不得轉換持證人
- 核准日期起計180天內有效
- 申請許可證時未能提供運輸詳情,必須在犬牙 魚產的入境/離境日期前最少一個工作天提供 有關資料
- 貨物檢查



許可證的申請

- 每張許可證可用於涵蓋多批裝運及不同品種和類型的犬牙魚產,但所有裝運的貨物均須同一時間由同一船隻/飛機/車輛/火車運進/運離香港,而申請人須在申請時提供所要求的全部文件和資料。
- 如進口/運離的犬牙魚產會以多於一架船隻/飛機/車輛/火車進口香港,申請人應就每次貨運/運輸申請單獨的進口/出口/再出口許可證。

· ·

| 中人民內和國家海特別的基本股份無戶而清凍器 Agriculture, Flaheries and Conservation Department The Government of Hopping Single Administration Region, Progrids in Stepulotic of China | | 中華人民共和國等等中間作用表表示非面包的機構被 Agriculture, Flatheries and Conservation Department The Covernment of Inning Knop Special Administrative Ringson, Progress Napudition of China. |
|--|-----|--|
| 香港运销第 625A 章《南極海洋生物資源養達(大汗魚產品應春制度)與例》 CONSERVATION OF ANTAICTIC MARKIE LIVING RESOURCES (FOOTHERS ACTION DOCUMENTATION SOFERIE) REGULATION (CAP. 636A) | *18 | 香港法例第 635A 章(常福海洋生物資源價值(大牙魚產品證書制度)規例) COMSERVATION OF ANTACTIC MARKE LIVING RESOURCES (TOOTHISH CATCO DOCUMENTATIONS SOFEMIN, REGULATION (ACM-935A) |
| 大学集集日本可提 TOOPWINE MONTH LICENSE William Line Control Contr | | 大分集協口許可證 TOOTHYSIN REPORT LICENCE 2 1/1/2/2/20 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2 1/1/2/2/2 1/1/2/2 1/ |
| 1.0.14 ° 1 Special Conditions | | 3. 107 815 Serbia Conditions |
| 5. SSDE FI Swing Authority | | E WAR France Authority |
| ### Dest APPROVED \$4 for \$1 \text{Time of \$1 \text{A} \text{Col}} \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ | | \$ \$0.000 \$ \$2.0.00 \$ \$0.000 \$ |
| Sing King CCANLE Sing Sing 29 May 2014 - 00 19 UTC | | Sing Eng CCARCA Hong Eng 20 May 2021 of 29 UTC |

10

| 中华人民共和國官港中特別政策政治,由共和政策等 Agricolore、Fabries and Comandian Department The Government of Transplant Spring Agricolore (Page 18 Hapubic of China The Government of Transplant Springs (Page 18 Hapubic of China | VL8 | 中華人民间和國音樂時候的 Agriculture, Fasheries and Con The Government of Hong Kong Special Administr | servation Department stive Region, People's Republic of China |
|--|-----|--|--|
| 香港法例第 635A 章 《南極海洋生物資源養護(犬牙魚連品雅書制度)規例》 COMERNATION OF ANTARCHIC MARKEL ENVIROR RESOURCES (TOOTHYSH CATCH DOCUMENTATION SCHEME) REQUIATION (CAP. 4554) | | 香港法例第 635A 章(南極海洋生物資源 COMSERVATION OF ANTARCTIC MA (TOOTHFISH CATCH DOCUMENTATION SC | RINE LAYING RESCURCES |
| 大牙魚再出口許可證 大牙魚再出口許可證 TOOTHETSH RE-EXPORT LICENCE 1. ACCAPIDING Re-export Licence To POTOW/CO200011 2. RESERVE / E// 2) Versure (Deptembrine) | | 大牙魚再出口許可證 TOOTHFISH RE-EXPORT LICENCE | ASCIPTION Recept Licence No. TH-REL-2020011 ASSIRE (1777/10) Videorial (Dephinion res) |
| # 10 mg and the common and the commo | | Ser Parties of the Control Service Control Ser | ng Resources (Toothfati Catch Documentation Scheme) Requisition |
| EDER APPROVED ADJOINTER APPROVED ADJOINTER APPROVED AND TO THE APPROVED AND TO THE APPROVED AND THE APPROVED AND THE APPROVED AND THE APPROVED ON TO A | | E DESCRIBING Admits SERVICES SES CREATEUR CAN BE AN EXPERIENCE ADMITS CONTRIBUTION SELDE GET A Pagenda OF TO Pagenda OF | SF IST Spectronial One |
| E. Equer government entherity voldation: Tooldy that the above inferencies is complete, then and concerts the board mp knowledge. Name: Take: Agreedume: Toolsen's and Conservation Highe 2019 | | Export government authority validation: I centry that the above inform Namo/Title: | Date: |

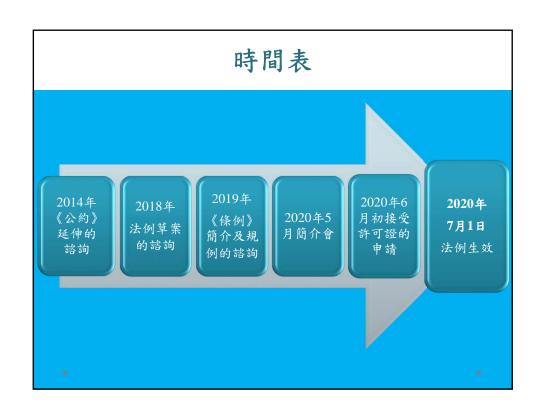
上訴機制

有關人士可就漁護署署長根據《產品證書制度規 例》決定:-

- 對許可證附加條件;
- 拒絕許可證申請;或
- 取消許可證

向行政上訴委員會上訴。

•



查詢

漁農自然護理署

• 地址: 九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署8樓

• 電話: 2150 6634

• 傳真: 2314 2866

• 電子郵件: ccamlr@afcd.gov.hk

• 網址: www.afcd.gov.hk/ccamlr

12

